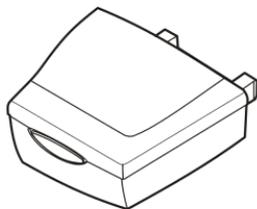


Manuale d'uso dell'adattatore audio senza fili Nokia AD-5B



9230633
Edizione 1

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto AD-5B è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/EC. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia è un marchio registrato di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Indice

1. Introduzione	4
2. Utilizzo dell'adattatore	6
Informazioni generali	6
Utilizzo dell'adattatore per la prima volta	6
Associazione del dispositivo.....	7
Associazione di più auricolari.....	9
Reimpostazione degli auricolari.....	9
Spegnimento dell'adattatore audio senza fili Nokia	10
Modalità dell'indicatore luminoso.....	10
Trasferimento di segnali audio	12
Scollamento accidentale dell'adattatore audio senza fili	13
Ottimizzazione dell'uso dell'adattatore	13
Precauzioni e manutenzione	15

1. Introduzione

L'adattatore audio senza fili Nokia AD-5B consente l'utilizzo di auricolari con tecnologia Bluetooth con i telefoni Nokia che dispongono di connettore Pop-Port™, ma non offrono la funzionalità Bluetooth integrata. In tal modo è possibile effettuare e ricevere chiamate in libertà durante gli spostamenti o in ufficio.

Prima di utilizzare l'adattatore audio senza fili Nokia AD-5B, leggere attentamente il presente manuale d'uso. Il mancato rispetto delle istruzioni contenute nel manuale d'uso può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate, incluse importanti informazioni sulla sicurezza e sulla manutenzione, sono contenute nei manuali d'uso del telefono e dell'auricolare.



Nota: in alcune località possono esistere delle restrizioni sull'utilizzo di dispositivi con tecnologia Bluetooth senza fili. Verificarne l'esistenza presso le autorità locali o il proprio operatore.

Le funzionalità che utilizzano la tecnologia Bluetooth senza fili aumentano il consumo della batteria e ne riducono la durata, anche quando sono in background mentre si utilizzano altre funzioni.

Tutti i dispositivi senza fili sono soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.

L'adattatore audio senza fili Nokia funziona con auricolari Nokia e altri prodotti audio compatibili, ma non con altri tipi di prodotti con tecnologia Bluetooth.

La confezione dell'adattatore audio senza fili Nokia include l'adattatore e il manuale d'uso. La chiave di protezione Bluetooth, necessaria per utilizzare l'adattatore con l'auricolare, si trova nella scheda fornita nella confezione dell'auricolare. Conservare la chiave di protezione in un luogo sicuro.

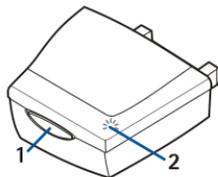
2. Utilizzo dell'adattatore

■ Informazioni generali

L'adattatore audio senza fili Nokia include le seguenti parti:

1 – Tasto di controllo: consente di accendere e spegnere l'adattatore. Il tasto di controllo consente inoltre di cambiare le modalità dell'adattatore.

2 – Indicatore luminoso: visualizza lo stato corrente dell'adattatore. Vedere [Modalità dell'indicatore luminoso](#) a pagina 10.



Al fine di ottimizzare la connessione Bluetooth, si consiglia di non coprire l'adattatore.

Con l'adattatore audio senza fili Nokia è possibile ottimizzare i modelli di telefono Nokia che non supportano la tecnologia senza fili Bluetooth e che pertanto non dispongono di menu o interfacce utente propri.

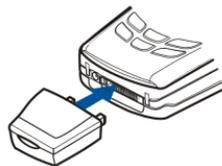
■ Utilizzo dell'adattatore per la prima volta

Prima di utilizzare l'adattatore audio senza fili, è necessario associarlo all'auricolare che si prevede di usare. L'auricolare compatibile deve supportare la specifica Bluetooth 1.1. Per questa operazione sono necessari l'adattatore, un

telefono compatibile e l'auricolare con il codice PIN. L'associazione di ogni singolo auricolare deve essere eseguita una sola volta.

Collegare l'adattatore audio senza fili Nokia al connettore Pop-Port™ del telefono. Il telefono deve essere in modalità standby, pronto all'uso, senza che venga digitato alcun carattere. L'adattatore emette un breve lampeggio di colore verde per indicare che è acceso. Se l'adattatore non è stato associato ad alcun auricolare, lo stato viene indicato con un lento e continuo lampeggio di colore rosso.

Se il blocco tastiera del telefono è attivo, esso viene automaticamente disattivato dopo aver collegato l'adattatore al telefono. Si noti anche che se sul telefono è impostato il profilo Silenzioso, la risposta automatica non funziona. Si consiglia inoltre di impostare la modalità Illuminazione disattivata del telefono, poiché un uso continuo dell'illuminazione riduce la durata della batteria.



Associazione del dispositivo

Accendere l'auricolare prima di iniziare l'associazione dell'auricolare con l'adattatore audio senza fili Nokia. Accertarsi che non vi siano altri auricolari o dispositivi audio compatibili nel raggio di 10 metri.

1. Per informazioni sulle modalità di associazione dell'auricolare, consultare il manuale d'uso dell'auricolare.

2. Collegare l'adattatore al connettore Pop-Port™ del telefono. Attendere il lento lampeggio di colore rosso. Selezionare la modalità di immissione del PIN premendo una volta il **tasto di controllo** dell'adattatore audio senza fili affinché l'auricolare compatibile possa essere individuato.

Se nel raggio di 10 metri non vi sono auricolari con tecnologia Bluetooth senza fili compatibili, l'indicatore luminoso emette un lampeggio di colore rosso per segnalare una situazione di errore. L'adattatore passa quindi in modalità **Init** ed emette un lento lampeggio di colore rosso. Vedere [Modalità dell'indicatore luminoso](#) a pagina 10.

3. Se l'auricolare compatibile viene trovato, l'indicatore luminoso dell'adattatore diventa verde per 20 secondi. In questo intervallo di tempo digitare sul telefono la chiave di protezione Bluetooth composta da quattro cifre per associare l'auricolare. Le cifre vengono visualizzare sul display del telefono. Concludere l'immissione della chiave di protezione premendo **#**.

La chiave di protezione Bluetooth è stampata sulla scheda fornita nella confezione dell'auricolare.

Se l'associazione viene eseguita correttamente, il display del telefono viene cancellato. L'indicatore luminoso dell'adattatore audio senza fili Nokia si spegne e l'icona  appare sul display del telefono.

Il primo auricolare di cui si digita la chiave di protezione diventa il dispositivo predefinito per l'adattatore audio senza fili.

L'adattatore audio senza fili e l'auricolare sono pronti per essere utilizzati.

Tutti gli audio, inclusi i toni di avviso di chiamata, vengono ora indirizzati all'auricolare.

4. Se l'associazione non riesce, premere brevemente il **tasto di controllo** una volta oppure scollegare l'adattatore dal telefono e iniziare da capo la procedura di associazione dal passaggio uno descritto sopra.

Associazione di più auricolari

Per associare un altro auricolare all'adattatore, ripetere la procedura descritta in precedenza. Accertarsi tuttavia che l'auricolare già associato sia spento e che nel raggio di 10 metri si trovi soltanto il nuovo auricolare non ancora associato.

L'adattatore può essere associato contemporaneamente soltanto a due auricolari.

Quando si utilizzano gli auricolari, l'adattatore cercherà inizialmente l'utente predefinito, che corrisponde al primo auricolare associato, e in seguito l'auricolare secondario. Se si desidera associare altri auricolari, il nuovo auricolare sostituisce l'utente secondario. L'utente secondario può essere sostituito ogni volta che si desidera. Per sostituire l'utente predefinito, occorre reimpostare l'adattatore. Poiché questa operazione cancella la memoria dell'adattatore, anche l'utente secondario viene reimpostato.

■ Reimpostazione degli auricolari

La reimpostazione cancella tutti i dati relativi all'utente e all'associazione. Per reimpostare l'adattatore, tenere premuto il **tasto di controllo** per 10 secondi. La reimpostazione è confermata da un lampeggio alternato rosso e verde per altri 10 secondi.

L'auricolare può accettare solo un numero limitato di associazioni e potrebbe richiedere una reimpostazione per effettuare l'associazione. Per reimpostare l'auricolare, fare riferimento al manuale d'uso dell'auricolare.

■ Spegnimento dell'adattatore audio senza fili Nokia

L'adattatore può essere spento, ad esempio se si prevede che non venga utilizzato per un certo periodo di tempo. Per spegnere l'adattatore, premere il **tasto di controllo** per 2 secondi. L'adattatore emetterà un lampeggio di colore rosso e l'icona  scomparirà dal display del telefono. Quando l'adattatore è spento, il telefono funziona come se non ci fosse alcun adattatore collegato. Per riaccendere l'adattatore, premere una volta il **tasto di controllo**.

■ Modalità dell'indicatore luminoso

L'indicatore luminoso dispone delle seguenti modalità:

- **Lampeggio lento di colore rosso** (acceso per 0,2 secondi, spento per 5 secondi)

L'adattatore è in modalità **Init**. Ciò significa che l'adattatore è collegato al telefono. L'adattatore rimane in modalità **Init** finché non si preme il tasto di controllo per cercare un nuovo auricolare o non si spegne l'adattatore.

- **Lampeggio veloce di colore verde** (acceso per 0,2 secondi, spento per 0,8 secondi)

L'adattatore si trova

in modalità **Ricerca**. Ciò significa che l'adattatore sta cercando un auricolare con tecnologia Bluetooth. Se viene trovato un auricolare, l'adattatore passa automaticamente in modalità **Associazione**. Se non viene trovato alcun auricolare, l'adattatore torna in modalità **Init**.

oppure in modalità **Pagina**. Ciò significa che sta cercando gli auricolari associati.

- **Luce verde continua** (accesa per 20 secondi)

L'adattatore è in modalità **Associazione**. Ciò significa che si hanno a disposizione 20 secondi per iniziare a digitare la chiave di protezione Bluetooth sul telefono. Se l'associazione riesce, l'adattatore passa in modalità **Inattiva**. Se l'associazione non riesce, l'adattatore torna in modalità **Init**.

- **Lampeggio di colore verde** (accesso per 0,2 secondi, spento per 2 secondi)

L'adattatore è in modalità **Inattiva**. L'icona  è visualizzata sul display del telefono. Il telefono e l'auricolare con tecnologia Bluetooth sono pronti all'uso.

- **Lampeggio lento di colore verde** (accesso per 0,2 secondi, spento per 5 secondi)

L'adattatore è in modalità **Audio collegato**. Ciò significa che è in corso una chiamata e che l'audio è stato collegato all'auricolare.

- **Lampeggio alternato di colore rosso e verde per 10 secondi** (accesso per 0,5 secondi, spento per 0,8 secondi)

L'adattatore è in modalità **Reimpostazione**. Se la reimpostazione è riuscita, l'indicatore luminoso emette un lampeggio di colore rosso.

- **Nessuna luce dall'indicatore luminoso**

L'adattatore si trova in modalità **Risparmio energia**, che significa che è spento. Quando l'adattatore viene spento, l'indicatore luminoso emette un lampeggio di colore rosso per conferma. In questa modalità l'icona  scompare dal display del telefono e le chiamate vengono indirizzate al telefono normalmente. Per tornare alla modalità **Init**, premere il **tasto di controllo** una volta.

■ **Trasferimento di segnali audio**

Se si preme brevemente il **tasto di controllo** una volta durante una chiamata in modalità **Audio collegato**, l'audio viene trasferito al telefono e la chiamata continua normalmente. Se si desidera trasferire nuovamente l'audio all'auricolare, premere il **tasto di controllo** dell'adattatore o il **tasto dell'auricolare**.

Se il telefono si trova in modalità **Inattiva**, è possibile trasferire l'audio dall'auricolare al telefono premendo brevemente il **tasto di controllo** una volta. Per trasferire nuovamente l'audio all'auricolare, premere il **tasto di controllo** dell'adattatore o il **tasto dell'auricolare**.

Quando gli audio sono stati trasferiti all'auricolare, tutti gli audio inclusi i toni di avviso di chiamata vengono indirizzati all'auricolare.

■ Scollegamento accidentale dell'adattatore audio senza fili

Se durante una chiamata l'adattatore viene scollegato accidentalmente dal connettore Pop-Port™ o la batteria dell'auricolare si scarica, la chiamata viene trasferita al telefono e può essere continuata normalmente. Le informazioni relative all'associazione rimangono archiviate nella memoria permanente dell'adattatore.

Se la distanza di 10 metri tra l'adattatore e l'auricolare viene superata o se per qualsiasi motivo la connessione radio tra l'auricolare e l'adattatore viene persa, per un breve periodo l'adattatore e l'auricolare tentano di ripristinare la connessione. Se la connessione non può essere ristabilita, la chiamata viene trasferita al telefono, dove può essere continuata normalmente, e l'adattatore audio senza fili torna in modalità Inattiva.

■ Ottimizzazione dell'uso dell'adattatore

Di seguito sono elencate delle informazioni utili per usare l'adattatore in modo ottimale.

- Per impedire un inutile consumo della batteria, è consigliabile impostare la retroilluminazione del telefono su **Automatica**. Nella maggior parte dei telefoni Nokia dal menu del telefono scegliere Impostazioni, Impostazioni accessori, Vivavoce, Illuminazione e infine selezionare Automatica.
- La vibrazione interna del telefono funziona solo se l'adattatore si trova in modalità **Risparmio energia**.

- Si consiglia di non utilizzare il profilo Silenzioso del telefono, perché in tal caso non sarebbe possibile udire il tono di chiamata e la chiamata potrebbe passare inosservata. Quando il profilo Silenzioso è attivo, la risposta automatica non funziona.
- Se il telefono è spento e l'adattatore è inserito, collegando il caricabatterie al telefono l'adattatore passa in modalità Init.

Precauzioni e manutenzione

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata del prodotto nel tempo.

- Tenere tutti gli accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità ed i liquidi o la condensa in genere contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il dispositivo. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiarlo.
- Non far cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.

In caso di malfunzionamento del dispositivo, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato dove si otterrà il supporto necessario.